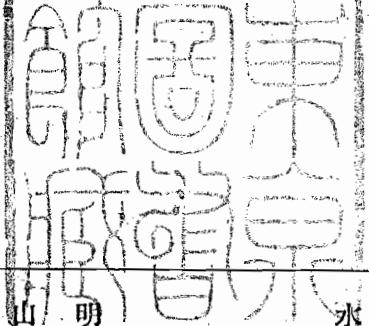


(半月城通信)<http://www.han.org/a/half-moon/>



水路雜誌第十六號

朝鮮國東海岸畧記

海軍大尉山澄直清
少尉補小林春三
福地邦禹述

山澄直清
三春林小
清直澄山
三春林小

述

明治十一年四月我天城艦朝鮮海岸測量ノ命ヲ奉シ釜
山浦ニ航ス五月九日釜山浦ヲ發シ將ニ東海岸ナル咸
鏡道德源灣ニ赴カントス翌日尙ホ濃霧ヲ冒シテ航走
シ絶ヘテ峯巒ノ眼界ニ入ルモノ無シ既ニシテ方位北
西四分三西八里ニ當リ忽チ一孤島ヲ朦朧ノ中ニ望ミ
得タリ是則ナ永興灣英圖ニ載スル「ブロトンベイ」是ナリ内ノ南部ニ在
ルモノニシテ英圖之ヲ「モウチエス」ト稱シ魯圖ニハ「ハ
レワウト名

クツ其形恰モ臥狗ノ如クニシテ一ノ尖頂アリ南方ヨリ
徳源灣ニ赴ク最好目標ト爲スヘシ但シ其南西角ニ於
テ淺洲ノ横出スル約半鏈ト云フ是ヨリ該島ノ北東
三里餘ノ處ヲ過キテ徳源灣ニ向進スクモウチエスハ
天測島ノ北東八里ニ在リテ陸地ナリ而メ島ノ距ル七里四分一ト
天測島ノ北東八里ニ在リテ陸地ナリ而メ島ノ距ル七里四分一ト
外ヨリ望ミ得ヘシ

徳源灣

此灣ハ東海岸咸鏡道永興灣内ニ在リテ三面山ヲ負ヒ
唯東ノ一方ニ灣口ヲ開ク西南ノ地ハ總テ徳源府ニ屬
シ北方ハ永興府及文川郡ノ地ニシテ松田灣ニ接シ山
岳重疊海濱ヲ環ラス灣口ハ幾ト十里彎入スルト十里

ニ過ク水深ハ三尋乃至十五尋底質ハ泥土ニシテ稀ニ
沙ナ見ル灣内群島布置セリ

麗島英圖ノ「ニ」ハ群島中ノ最大ナルモノニシテ灣ノ南部ニ在リ其形屈曲周圍陡岸多ク南西ニ一端ナ爲ス島中ノ山松樹繁生シ西濱ニ一村落アリ國ノ俗一軒ト稱ノスト云フ然レバ軒ナ稱スル村ト戸ナ稱スル村トノ別アルハ未タ其所其前面ニ小嶼アリ小嶼ノ南西ニ露岩以テ詳ニセスアリ又島ノ北角及南方ニモ亦各小距ニ小嶼ト露岩トアリ

高島魯圖ノ「シ」ハ麗島ノ北一里半ノ處ニ在リテ西面處々ニ松樹ナ生ス此濱僅ニ人家ナ見ル

ランカ

松嶋

此島ハ洋中ノ一孤島ニシテ我隱岐國沖島ヨリ北東二分一東一百三十四里長門國角島ヨリ北二分一東一百八十五里釜山浦ヨリ北西四分三北一百六十五里ノ處ニ在リ全島岩石ヨリ成ルモノハ如ク而シテ樹木蔚然周圍ハ絶壁多ク唯南東面ニ少シク平坦ナル處アリ我輩ノ此ニ到ルヤ土入ノ小舎ヲ造ルヲ見タリ他ノ濱岸ハ小舟ト雖ニ近構ヘ漁舟ヲ造ルヲ得タリ

ツク可ラサルか如シ東方ニ一小嶼アリ且奇石怪岩島ヲ環ラシテ星羅セリ我艦航走中此島頂ノ高度ヲ測リテ二千三百九十一尺ヲ得タリ

六月廿九日我艦ノ該島ニ赴クヤ洋中ニ於テ吉田中尉ハ正午本艦所在ヲ實測シ北緯三十七度四十八分ヲ得又午前七時五十八分ニ太陽高度ヲ測リテ本艦所在ノ東經一百三十度三十二分ヲ得タルニ據リ正午緯度ヲ推算セリ是ヨリ針路ヲ南東二分一南ニ變シ水程儀ヲ以テ測ルニ航走スル二十里即チ松島ヲ距ル凡ソ二里ノ處ニ達シ該島ノ中部ヲ正南ニ望ム是時又太陽高度ヲ測リ本艦所在ノ經緯ヲ算シ北緯三十七度三十二分四十五秒東經一百三十度四十九分ヲ得タリ

右ノ記事ハ明治十一年海軍少佐松村安種天城艦ヲ以テ朝鮮海へ回航ノ際其乗員海軍大尉山澄直清海

T326-43

694-46

(半月城通信)<http://www.han.org/a/half-moon/>

軍少尉補小林春三同福地邦開ノ實驗筆記スル所ニ
係ル今後此地ニ航スル者ハ宜シク此ニ一致スル所
ノ海圖ヲ參看シ綿密ニ其状勢ヲ考察セント要ス

明治十二年三月

海軍水路局

水路雜誌

明治十六年七月刊行

第十六號

海軍水路局